

Woord van Hoop

NIEUWSBRIEF MAART 2023 - NR. 9

UITZENDING VAN KLAASJE KOOIKER NAAR CONGO

'Hij dan zeide: Zou Mijn aangezicht moeten medegaan om u gerust te stellen?

***Toen zeide hij tot Hem: Indien Uw aangezicht niet medegaan zal,
doe ons van hier niet optrekken.'***

(Exodus 33: 14 en 15)

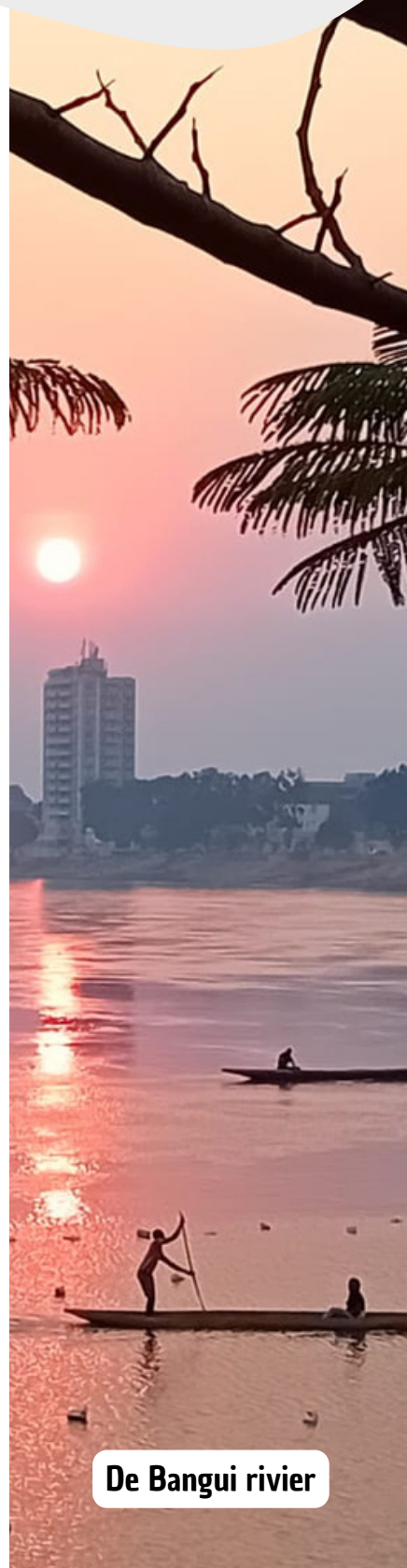
Nieuwjaarsdag 2024. Het nieuwe jaar zijn we begonnen met een preek over dit Bijbelvers en het gebed of de Heere ons niet zou laten vertrekken als Hij niet mee zou gaan. Een gebed om Zijn nabijheid, hulp en sterkte op weg in het jaar 2024. En voor mij weer op weg naar Afrika.

Op 8 januari ben ik vertrokken naar de Centraal Afrikaanse Republiek voor een trainingsbezoek aan ACATBA, de Bijbelvertaalorganisatie in de stad Bangui. De Centraal Afrikaanse Republiek wordt beschouwd als een land waar de levensomstandigheden en de veiligheid nog minder zijn dan in Congo. Een onbekend en onveilig land. Ook hier wordt hard gewerkt om de Bijbel in diverse talen te vertalen. Het was een goed bezoek en een fijne samenwerking met de mensen van de financiële afdeling. Voor het uitvoeren van activiteiten is er geld nodig en hoe ga je dat dan goed verantwoorden? De financiële manager was blij dat er op deze manier kennis gedeeld kon worden, speciaal omdat we in feite dezelfde functie hebben en dezelfde soort 'problemen' tegen komen. Mooi om zo samen te kunnen werken aan het verbeteren van o.a. de administratie. Tussen Congo en Bangui - de hoofdstad van CAR - ligt de Bangui rivier. Door alleen de rivier over te steken zou ik al in Congo kunnen zijn. Maar i.v.m. slechte nationale verbindingen ben ik toch na 1,5 week de terugreis naar Nederland begonnen en mocht ik zaterdag 20 januari weer even thuis in Staphorst zijn.



Samen hard aan het werk

Na enkele dagen in Staphorst was er weer het moment om naar Congo terug te gaan. Thuis, je familie achterlaten en toch ook weer 'naar huis' gaan. Je ervaart op zo'n moment weer dat én Staphorst én Bunia beide plaatsen een plekje in mijn hart hebben. De verkiezingen in Congo zijn in het algemeen vrij rustig verlopen, maar de laatste maanden is de onveiligheid toegenomen. Vooral rond Goma vinden gevechten plaats. Het is een grote stad op de grens met Rwanda, met zo'n 2 miljoen inwoners en hemelsbreed op ongeveer 400 kilometer afstand van Bunia. Een zoon van een collega volgt een studie op de universiteit waarbij vlakbij een bom neerkwam. Twee andere collega's wonen daar. Duizenden mensen zijn op de vlucht. Dave, een van de MAF piloten, vertelde dat hij toen hij boven de regio Goma vloog, zag dat de wegen vol waren met vluchtelingen. Wat een leed en verdriet met als gevolg dat er overvolle kampen in Oost-Congo zijn. Er is niet genoeg eten en er is uitbraak van ziekten. De scholen zijn in de kampen gesloten i.v.m. geldgebrek waardoor er meer straatkinderen op straat zwerven.



De Bangui rivier

Verder in Congo

In een kamp bij Bunia was er ook een school gesloten. Deze school werd gesteund door een parlements lid dat niet herkozen was. Daardoor was er ook geen geld meer beschikbaar voor de onderwijzers en schoolmiddelen. Door een fondsenwervingsactie van een collega is het nu weer mogelijk dat de kinderen naar school gaan en onderwijzers weer inkomen hebben. Op deze manier hebben we ook weer een boodschap voor de straatkinderen en kunnen we hen vertellen dat ze weer terug naar het kamp moeten gaan. Het leven op straat is ook niet veilig. Afgelopen week heb ik weer even een klein gesprekje gehad met een paar kinderen. Ik heb er met hen over gehad dat ze God altijd mogen bidden om bescherming tijdens de nacht. Niet alleen wat eten, maar ook aandacht doet hen goed. Even een 'boks' met je vuist, een knipoog of een schouderklop waardoor er weer een glimlach op hun gezicht tevoorschijn komt.



Weer terug naar school

'Niemand is zo rijk dat hij geen glimlach nodig heeft, niemand is zo arm dat hij geen glimlach geven kan.'

Vragen...

En dan de diepe vragen van een Congolees waarom er zoveel lijden in de wereld is. Waarom laat de Heere het allemaal gebeuren in Congo? Hij is toch machtig, Hij regeert toch alles door Zijn hand? Hoe moet ik dan de tekst uit Markus 11:24 lezen? *Al wat gij biddende begeert, gelooft dat gij ze ontvangen zult, en zij zullen u geworden.* We bidden en bidden zoveel voor Congo, maar nooit is er vrede. En als je niet meer gelooft dat de Heere helpen wil, dan kan je toch verlaten worden? Waarom verlaat God ons? Waarom laat de Heere Zijn stem niet horen, zoals bij Mozes opdat iedereen naar Hem luistert?

Diepe, theologische vragen. Een hart dat roept om Gods hulp voor vrede in Congo. Bidden jullie mee of de Heere zijn hart en dat van anderen wil openen zodat ze de goedheid van de Heere ondanks het zondige van de mens mogen ervaren? Dat ze de vrede mogen kennen door de verlossing van de Heere Jezus in deze moeilijke omstandigheden.



Op de vlucht - Lijden

Wijzigingen op het werk

Onze nieuwe Congolese directeur Andy is vanaf januari begonnen met werken. De Congolezen zagen er erg tegen op om een Congolees als directeur te hebben. In de Congolese cultuur speelt het gezag namelijk een grote rol. Als iemand van een hoger niveau iets zegt, dan volg je dat op zonder je eigen ideeën te delen. Er is veel gebed gevraagd om wijsheid en leiding van de Heere bij de aanstelling van de nieuwe directeur. Groot was hun blijdschap toen ze hoorden dat Andy waarmee ze al eerder samengewerkt hadden in het verleden, de nieuwe directeur zou worden. En ook ik zie naar onze samenwerking uit.

Directeuren Jon en Andy



Verder hoopt Cindi, mijn naaste collega en vrouw van ex-directeur Jon, in maart voor 6 maanden op verlof naar Amerika te gaan. Het plan is om in ieder geval eind september terug te zijn. Nu er een nieuwe Congolese directeur is, is het nog onbekend hoe lang ze in Congo zullen blijven. Samen met haar man heeft ze meer dan 30 jaar voor Wycliffe gewerkt waarvan een groot aantal jaren in Congo. Lydie, onze Congolese collega, zal opgeleid worden en haar taak als boekhouder overnemen. Lydie is nu al mijn grote 'hulp' bij het regelen van allerlei dingen, vooral als we in contact zijn met Congolese instanties. Fijn dat er op deze manier ook ruimte voor haar is om door te groeien op de financiële afdeling. Al met al zijn er veel veranderingen en hebben we een drukke tijd voor de boeg.



Collega's Cindi en Lydie



Koken onder de boom

Ondersteuning Bijbelvertaling

Dankbaarheid overheerst als we terugkijken op de ontvangen giften in 2023. Dank aan de Heere en iedereen die een bijdrage geleverd heeft. Naast de kosten van mijn verblijf is het ook mogelijk om bij te dragen aan de kosten van een Bijbelvertaalproject. De bedoeling is om een project van één van de vijf nieuwe talen te steunen waarover vaker iets is geschreven. De vijf taalgroepen werkten tot nu toe als een team samen maar na deze voorbereiding en de vertalingen van de Bijbelboeken Ruth en Jona, zal er nu per taal een nieuw project gestart worden. De bedoeling is dat ze gaan starten met de vertaling van het Nieuwe Testament en Genesis. Ze beginnen met twee vertalers per taal. Hun taalgebied ligt niet ver van Bunia af, het ligt zelfs deels in Bunia. Door de onveiligheid zal de Bijbelvertaling in Bunia zelf plaatsvinden maar het testen van de vertaalde boeken vindt wel zoveel mogelijk plaats in de dorpen waar de talen gesproken worden. Door een project in de buurt te steunen is er de mogelijkheid om jullie op de hoogte te houden van het programma en kan er meegeleefd worden met de vertalers.

Een groet uit Bunia

Ungi, één van mijn collega's, vertelde dat hij het als een wonder ziet dat het Bijbelvertaalwerk ondanks alle onveiligheid nog steeds door mag gaan. Ondanks dat teams gevlucht zijn, ondanks dat er een vertaler ontvoerd is geweest en ondanks dat het buiten de stad onveilig is om te reizen. En tot nu toe toe mogen we hier in Bunia doorgaan met ons werk, vanwaar een hartelijke groet,

Klaasje

***Maak Uwe weldaân wonderbaar,
Gij, die Uw kind'ren wilt behoeden
Voor 's vijands macht en vrees'lijk woeden,
En hen beschermt in 't grootst gevaar.
Wil ons Uw bijstand niet onttrekken;
Uw zorg bewaak' ons van omhoog;
Bewaar ons als d' appel van het oog;
Wil ons met Uwe vleuglen dekken.***

Psalm 17:4 (aangepast)

Van de thuisfrontcommissie

Ondernemersavond

Op 15 februari heeft Wycliffe een ondernemersbijeenkomst georganiseerd bij Talen Tools. Wycliffe medewerkers Bram van Grootheest en Jan Huls die ook betrokken zijn bij het werk in Congo, hebben verteld over het werk in Congo. Via internet hebben we die avond ook contact gehad met Klaasje en heeft ze iets verteld over haar werk in Congo. We mogen terugkijken op een goede avond. Het doel van deze avond was om Bijbelvertaalprojecten in Congo waar Klaasje bij betrokken is, onder de aandacht te brengen bij ondernemers in de omgeving van Staphorst.

Voorjaarsactie

D.V. zaterdag 13 april 2024 wordt er bij de familie Stegeman aan de Gemeenteweg 154 opnieuw een gezellige verkoopmarkt gehouden voor Woord van Hoop. In verband met de grote vraag naar gehaktballen en rookworst is het mogelijk om alvast een bestelling op de website www.woordvanhoop.nl te plaatsen of u kunt uw bestelling telefonisch doorgeven t/m zaterdag 6 april (tel: 0522-461281). De bestelde producten kunnen dan op de markt opgehaald worden of eventueel tegen een kleine vergoeding thuisbezorgd worden. Prijzen: 5 gehaktballen: €7.00, 1 rookworst: €3.00 en 3 rookworsten voor €8.00

Stichting Doelbewust

Hierbij willen we u graag nog een keer attenderen op Stichting Doelbewust. Een stichting die twee soorten wc-papier verkoopt waarbij de volledige opbrengst voor Woord van Hoop is. Het wc-papier wordt in de gemeente Staphorst gratis thuisbezorgd. Bestellen kan snel en eenvoudig via hun website www.doelbewustkopen.nl

Dank- en gebedspunten

We **danken** de Heere...

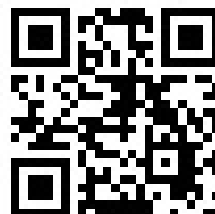
- voor Zijn bescherming, de kracht en de energie voor de werknemers en vertalers
- voor de voortgang van het werk; door elk Bijbelboek dat vertaald wordt kunnen mensen meer over het Evangelie horen

We **bidden**...

- voor veel zegen op het werk
- voor energie en de gezondheid van Klaasje en haar collega's zodat tijdens het verlof van Cindi al het werk door kan gaan

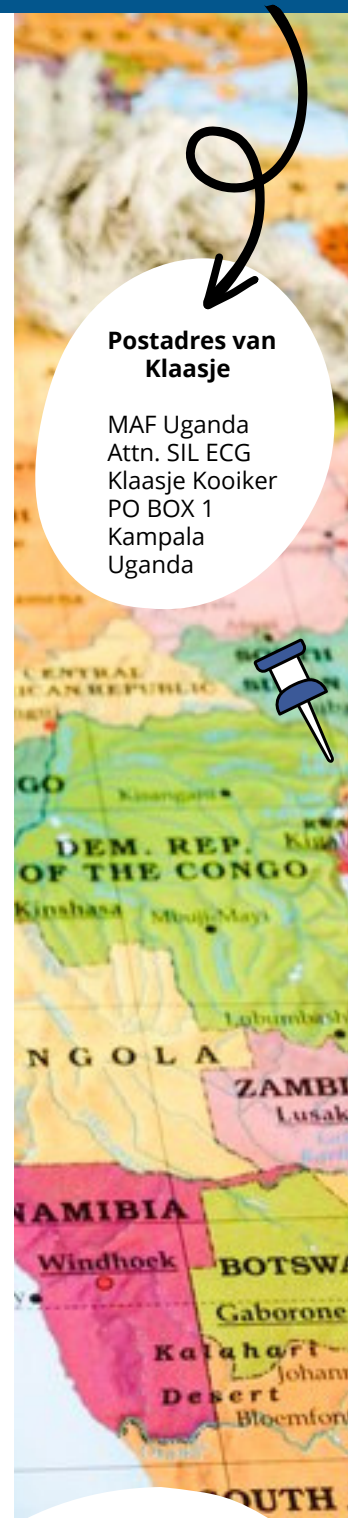
Een hartelijke groet van de thuisfrontcommissie (TFC):

Harm Kooiker (voorzitter), Klaas Slager (secretaris),
Geesje Domine (penningmeester), Jentje Tippe,
Roelof Troost, Klaasje Visscher



Postadres van Klaasje

MAF Uganda
Attn. SIL ECG
Klaasje Kooiker
PO BOX 1
Kampala
Uganda



Website: www.woordvanhoop.nl

Facebook: Woord van Hoop

Instagram: [woord.van.hoop](https://www.instagram.com/woord.van.hoop)

Email: info@woordvanhoop.nl

Informatie Wycliffe: www.wycliffe.nl

Bankrekeningnummer: NL67RABO0368064670 t.n.v.

Wycliffe Comité Bijbelvert. Congo




Woord van Hoop
CONGO